

**REPUBLIQUE  
DE  
VANUATU**



**REPUBLIC  
OF  
VANUATU**

**JOURNAL OFFICIEL**

**OFFICIAL GAZETTE**

25 mars 1985

No. 10

25 March, 1985

SONT PUBLIES LES TEXTES SUIVANTS

ARRETES

FORMULAIRE DE DEMANDE DE NATURALISATION ARRETE NO. 9 DE 1985  
RELATIF AUX DROITS ET FRAIS

NOTIFICATION OF PUBLICATION

ORDERS

CITIZENSHIP (APPLICATION FORMS)  
(FEES AND CHARGES) ORDER NO. 9  
OF 1985

SOMMAIRES

PAGE

AVIS D'INSCRIPTION MODIFICATIVE	5
AVIS DE RADIATION	6
AVIS D'IMMATRICULATION	7

CONTENTS

PAGE

APPOINTMENTS	1-2
PUBLIC NOTICES	3-4

REPUBLIC OF VANUATU

CITIZENSHIP (APPLICATION FORMS)  
(FEES AND CHARGES) ORDER NO. 9 OF 198

To prescribe fees and charges for citizenship application forms and matters connected therewith.

IN EXERCISE of the power contained in section 23 of the citizenship Regulation No. 16 of 1980, I hereby make the following Order:

FEES

1. In respect of the several matters contained in Schedules 1, 2, 3, and 4, there shall be paid to the Government of the Republic of Vanuatu the several sums for the fees specified therein.

COMMENCEMENT

2. This Order shall come into force on the date of its publication in the Gazette.

MADE at Port Vila, this *8<sup>th</sup>* day of *March*, 198.



W. HADVE LINI  
Prime Minister and  
Minister of Justice and Public Service

SCHEDULE I

(section 23)

APPLICATION FORMS

		<u>VATU</u>
1.	Form A	
	(a) For every first application	- 200
	(b) For every second, third, etc applica- tions where the first application has been refused	- 300
2.	Form B	- 50
3.	Form C	- 50
4.	Form D	- 100

SCHEDULE II

Fees chargeable for Certificates

		<u>VATU</u>
1.	(a) For each certificate of registration issued	- 2.000
	(b) For each new certificate issued in the event of a lost or damaged certificate	- 2.500
	(c) If loss or damage was caused or done due to the bearer's negligence	- 3.000

SCHEDULE III

(s. 21(3) and (4))

Fees Chargeable For Inspection of Registers

		<u>VATU</u>
1.	For persons other than a person employed in the public service (Flat Rate)	- 100
2.	For every extract of the Registers certified and issued to person other than a person employed in the public service (Flat Rate)	- 300

SCHEDULE IV

(section 18)

Certificate Fee

		<u>VATU</u>
1.	(a) For each certificate of entitlement issued	- 1.000
	(b) For each new certificate issued in the event of lost or damaged certificates	- 1.500
	(c) If loss or damage was caused or done due to the bearer's negligence	- 2.000

REPUBLIQUE DE VANUATU

FORMULAIRE DE DEMANDE DE NATURALISATION  
ARRETE NO. 9 DE 1985 RELATIF AUX DROITS ET FRAIS

Visant à établir les droits et frais exigibles pour les demandes de naturalisation et les conditions afférentes.

L'HONORABLE PREMIER MINISTRE, WALTER LINI,

- en vertu de l'article 23 du Règlement No. 16 de 1980 relatif à la Nationalité.

**A R R E T E**

**DROITS**

1. Les annexes 1, 2, 3, 4 spécifient les montants payables au gouvernement de la République de Vanuatu.

**ENTREE EN VIGUEUR**

2. Le présent arrêté entrera en vigueur le jour de sa publication au Journal officiel.

FAIT à Port-Vila le 8 mars 1985.

W. HADYE LINI

Premier ministre et ministre de la Justice  
et de la Fonction publique

ANNEXE No 1.

(Article 23)

FORMULAIRE DE DEMANDE DE NATURALISATION

	<u>VATU</u>
1. Formulaire A	
a) première demande	- 200
b) demandes consécutives si la première a été refusée.	- 300
2. Formulaire B	- 50
3. Formulaire C	- 50
4. Formulaire D	- 100



## ANNEXE II

### Droits exigibles pour les certificats

1.	a)	Tout certificat de nationalité	-	2.000 VT
	b)	Copie (en cas de certificat perdu ou abîmé)	-	2.500 VT
	c)	Copie (en cas de certificat perdu ou abîmé de par la négligence de son propriétaire)	-	3.000 VT

### ANNEXE III

(Article 21 (3) et (24))

#### Droit exigible pour la consultation des registres

- |    |  |   |        |
|----|--|---|--------|
| 1. | Pour toute personne à l'exception des fonctionnaires (taux uniforme)   | - | 100 VT |
| 2. | Pour chaque extrait certifié du registre destiné à toute personne à l'exception des fonctionnaires (taux uniforme) | - | 300 VT |

ANNEXE IV

(Article 18)

Droit exigible pour les certificats

- |    |    |   |   |          |
|----|----|---|---|----------|
| 1. | a) | Pour chaque certificat d'admissibilité émis   | - | 1.000 VT |
|    | b) | Toute copie émise en cas de certificats perdus ou abîmés  | - | 1.500 VT |
|    | c) | Toute copie émise en cas de certificats perdus ou abîmés de par la négligence de son propriétaire | - | 2.000 VT |



REPUBLIC OF VANUATU

APPOINTMENT  
=====

In accordance with section 4 (3) of the Legal Practitioner's Regulation No. 26 of 1980 I hereby appoint

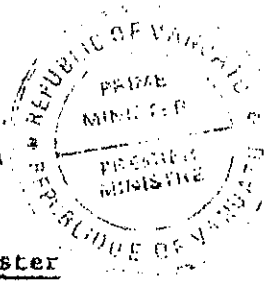
**OLIVER SAKSAK**

to be Secretary to the Law Council with effect from the date hereof.

DATE this 14<sup>th</sup> day of March, 1985.

*W. H. Lini*  
W H LINI

Prime Minister and Minister  
of Justice





REPUBLIC OF VANUATU

CONSTITUTION OF REPUBLIC OF VANUATU

A P P O I N T M E N T

=====

WHEREAS Article 35 of the Constitution provides (inter alia) for the Speaker of Parliament to perform the functions of the President of the Republic when the President is overseas;

WHEREAS the President of the Republic is overseas;

WHEREAS the Speaker of Parliament is now performing the functions of the President of the Republic;

WHEREAS Article 57(1) of the Constitution provides for the President of the Republic and having consulted the Prime Minister to appoint members of the Public Service Commission;

AND WHEREAS the Prime Minister has so been consulted;

NOW THEREFORE in exercise of the power contained in Article 57(1) of the Constitution I hereby appoint

DANIEL MOLISA

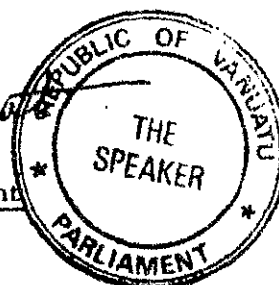
JOHN STEPHEN

Members of the Public Service Commission with effect from the date hereof

MADE at Port Vila, this 15<sup>th</sup> day of March 1985.

  
F K TIMAKATA

Speaker of Parliament



REPUBLIC OF VANUATU

PUBLIC NOTICE

It is hereby notified that on the 15th day of March, 1985  
His Excellency the President appointed the following persons  
to be members of the Public Service Commission in accordance  
with Article 57(1) of the Constitution.

MR. DANIEL MOLISA

MR. JOHN STEPHEN

DATED this 15th day of March, 1985.

REPUBLIC OF VANUATU

PUBLIC NOTICE

IT IS HEREBY NOTIFIED that

SAMUEL MANGAU IOLU

is a Labour Officer for the purposes of the Employment Act  
No. 1 of 1983.

COUR SUPREME DE VANUATU

---

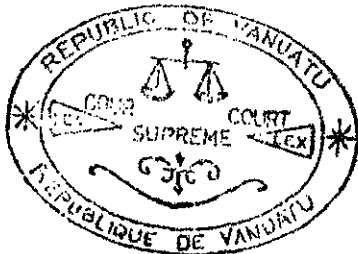
AVIS D'INSCRIPTION MODIFICATIVE

D'une déclaration déposée le 21 février 1985, aux fins d'inscription modificative à l'immatriculation effectuée au Greffe de la Cour suprême de Vanuatu à Port-Vila concernant la Société dénommée "SOCIETE ENTRE-POTS FRIGORIFIQUES DE SANTO ET DES ILES, (S.E.F.S.I.)", Société à Responsabilité Limitée au capital de 356.400 Vatu dont le siège social est à Luganville - SANTO, B.P. 56 (V A N U A T U) et immatriculée au Registre du Commerce de cette ville sous le N° 70 B 20, il résulte que :

Aux termes du procès-verbal de l'Assemblée Générale Extraordinaire en date du 29 juin 1982 a été décidée la dissolution anticipée de la Société et la nomination de Monsieur Renaud ELZIERE en qualité de liquidateur.

Port-Vila, le 21 février 1985

Le greffier en chef de la Cour suprême,



*pen*

*M. C. Cain*

D.V. CAIN



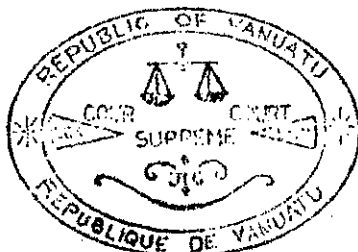
COUR SUPREME DE VANUATU

AVIS DE RADIATION

D'une déclaration déposée le 21 février 1985 au Greffe de la Cour suprême de Vanuatu, il résulte que :

La Société dénommée "SOCIETE ENTREPOTS FRIGORIFIQUES DE SANTO ET DES ILES, (S.E.F.S.I.)", Société à Responsabilité Limitée au capital de 356.400 Vatu, en liquidation, ayant son siège social à Luganville - SANTO, B.P. 56, (VANUATU) et pour objet l'installation dans l'île de Santo d'un centre frigorifique de viande et son exploitation, l'aquisition de tous autres établissements de même nature, a fait une demande de Radiation au Registre du Commerce de Port-Vila de son immatriculation N° 70. B 20.

Port-Vila, le 21 février 1985



Le greffier en chef :

*M. CAIN*

D.V. CAIN

*pan*

COUR SUPREME DE VANUATU

AVIS D'IMMATRICULATION

D'une déclaration déposée le 11 mars 1985 au Greffe de la Cour suprême de Vanuatu, il résulte que :

La Société dénommée "CHEZ LULU ET KAMATA", Société à Responsabilité Limitée au capital de 400.000 Vatu dont le siège social est à Port-Vila, B.P. 466 (VANUATU) et ayant pour objet l'exploitation de Restaurant-bar, a fait une demande d'immatriculation au Registre du Commerce de Port-Vila.

Elle est immatriculée sous le N° 85 B 442.

Elle est administrée par Madame HARBULOT Lucienne, de nationalité Française, née le 18 août 1928 en FRANCE, demeurant à Port-Vila et Monsieur KAMATA Isamu, de nationalité Japonaise, né le 5 janvier 1936 en JAPON, demeurant à Port-Vila.

Fait à Port-Vila, le 11 mars 1985

Le Greffier en chef :



*D.V. CAIN*  
D.V. CAIN

---

COUR SUPREME DE VANUATU

AVIS D'IMMATRICULATION

D'une déclaration déposée le 11 mars 1985 au Greffe de la Cour suprême de Vanuatu, il résulte que :

La Société dénommée "SOCIETE CIVILE AGRICOLE - LEHOUMANE", Société à Responsabilité Limitée au capital de 200.000 Vatu dont le siège social est à Port-Vila, B.P. 698 (VANUATU) et ayant pour objet l'acquisition, la mise en valeur, l'exploitation des baux agricoles et la vente de tous les produits d'exploitations et toutes opérations quelconque pouvant se rattacher directement ou indirectement à cet objet et ne modifiant pas le caractère de la société, a fait une demande d'immatriculation au Registre du Commerce de Port-Vila.

Elle est immatriculée sous le N° 85 B 443.

Elle est administrée par Monsieur Vincent BOULEKONE VIHRESANIAL, de nationalité Vanuatuanne, né le 10 février 1944 à Pentecote (VANUATU), demeurant à Port-Vila.

Fait à Port-Vila, le 11 mars 1985

Le Greffier en chef :

*D.V. CAIN*  
D.V. CAIN

SUPREME COURT OF VANUATU

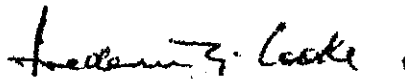
OATHS REGULATION (Cap. 12)

APPOINTMENT OF COMMISSIONER FOR OATHS

To: GILBERT TREVOR BROWN

IN EXERCISE of the powers conferred by subsection (1) of Section II of the Oaths Regulation, I hereby appoint you, GILBERT TREVOR BROWN, to be a Commissioner for Oaths to administer any oath or take any affidavit for the purposes of any Court or matter in the Republic of Vanuatu and to exercise any power or perform other functions which, by virtue of this commission, you are enable to exercise or perform pursuant to the provisions of the said Regulation.

GIVEN under my hand and the seal of the Supreme Court of the Republic of Vanuatu at Vila this     day of March, 1985.

  
Frederick G. Cooke  
CHIEF JUSTICE

